Offenbarung 3

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und[G2532] dem[G3588] Engel[G32] der[G3588] Versammlung[G1577] in[G1722] Sardes[G4554] schreibe[G1125]: Dieses[G3592] sagt[G3004], der die[G3588] sieben[G2033] Geister[G4151] Gottes[G2316] hat[G2192] und[G2532] die[G3588] sieben[G2033] Sterne[G792]:

Ich kenne[G1492] deine[G4675] Werke[G2041], dass[G3754] du den Namen[G3686] hast[G2192], dass[G3754] du lebst[G2198], und[G2532] bist[G1488] tot[G3498]. [?][G3588] **2** Sei[G1096] wachsam[G11271] und[G2532] stärke[G4741] das[G3588] Übrige[G3062], das[G3739] sterben[G599] will[G31952]; denn[G1063] ich habe deine[G4675] Werke[G2041] nicht[G3756] völlig befunden[G2147] vor[G1799] meinem[G3450] Gott[G2316]. [?][G2147] [?][G4137] **3** Gedenke[G3421] nun[G3767], wie[G4459] du empfangen[G2983] und[G2532] gehört[G191] hast, und[G2532] bewahre[G5083] es und[G2532] tu[G3340] Buße[G3340]. Wenn[G3362] du nun[G3767] nicht[G3362] wachen wirst, so werde ich [über dich] kommen[G2240] wie[G5613] ein Dieb[G2812], und[G2532] du wirst *nicht[G3364]* wissen[G1097], zu welcher[G4169] Stunde[G5610] ich über[G1909] dich[G4571] kommen[G2240] werde. [?][G1127] **4** Aber[G235] du hast[G2192] einige wenige[G3641] Namen[G3686] in[G1722] Sardes[G4554], die[G3739] ihre[G846] Kleider[G2440] nicht[G3756] besudelt[G3435] haben; und[G2532] sie werden mit[G3326] mir[G1700] einhergehen[G4043] in[G1722] weißen[G3022] Kleidern, denn[G3754] sie sind[G1526] es wert[G5143]. **5** Wer[G3588] überwindet[G3528], der[G3778] wird mit[G1722] weißen[G3022] Kleidern[G2440] bekleidet[G4016] werden, und[G2532] ich werde seinen[G846] Namen[G3686] *nicht[G3364]* auslöschen[G1813] aus[G1537] dem[G3588] Buch[G976] des[G3588] Lebens[G2222] und[G2532] werde seinen[G846] Namen[G3686] bekennen[G3670] vor[G1799] meinem[G3450] Vater[G3962] und[G2532] vor[G1799] seinen[G846] Engeln[G32].

6 Wer[G3588] ein Ohr[G3775] hat[G2192], höre[G191], was[G5101] der[G3588] Geist[G4151] den[G3739] Versammlungen[G1577] sagt[G3004]!

7 Und[G2532] dem[G3588] Engel[G32] der[G3588] Versammlung[G1577] in[G1722] Philadelphia[G5359] schreibe[G1125]: Dieses[G3592] sagt[G3004] der[G3588] Heilige[G40], der[G3588] Wahrhaftige[G228], der[G3588] den[G3588] Schlüssel[G2807] des[G3588] David[G1138] hat[G2192], der[G3588] öffnet[G455], und[G2532] niemand[G3762] wird schließen[G2808], und[G2532] schließt[G2808], und[G2532] niemand[G3762] wird öffnen[G455]:

8 Ich kenne[G1492] deine[G4675] Werke[G2041]. Siehe[G2400], ich habe eine geöffnete[G455] Tür[G2374] vor[G1799] dir[G4675] gegeben[G1325], die[G846] niemand[G3762] zu schließen[G2808] vermag[G1410]; denn[G3754] du hast[G2192] eine kleine[G3398] Kraft[G1411], und[G2532] hast mein[G3450] Wort[G3056] bewahrt[G5083] und[G2532] hast meinen[G3450] Namen[G3686] nicht[G3756] verleugnet[G720]. **9** Siehe[G2400], ich gebe[G1325] aus[G1537] der[G3588] Synagoge[G4864] des[G3588] Satans[G4567] von denen, die[G3588] sagen[G3004], sie[G1438] seien[G1511] Juden[G2453], und[G2532] sind[G1526] es nicht[G3756], sondern[G235] lügen[G5574]; siehe[G2400], ich werde sie[G846] zwingen[G41604], dass[G2443] sie kommen[G2240] und[G2532] sich niederwerfen[G4352] vor[G1799] deinen[G4675] Füßen[G4228] und[G2532] erkennen[G1097], dass[G3754] *ich[G1473]* dich[G4571] geliebt[G25] habe. **10** Weil[G3754] du das[G3588] Wort[G3056] meines[G3450] Ausharrens[G5281] bewahrt[G5083] hast, werde auch[G2504] *ich[G2504]* dich[G4571] bewahren[G5083] vor[G1537] der[G3588] Stunde[G5610] der[G3588] Versuchung[G3986], die[G3588] über[G1909] den[G3588] ganzen[G3650] Erdkreis[G36255] kommen[G2064] wird[G31956], um die zu versuchen[G3985], die[G3588] auf[G1909] der[G3588] Erde[G1093] wohnen[G2730]. **11** Ich komme[G2064] bald[G50357]; halte[G2902] fest[G2902], was[G3739] du hast[G2192], damit[G2443] niemand[G3367] deine[G4675] Krone[G4735] nehme[G2983]! **12** Wer[G3588] überwindet[G3528], den[G846] werde ich zu einer Säule[G4769] machen[G4160] in[G1722] dem[G3588] Tempel[G3485] meines[G3450] Gottes[G2316], und[G2532] er wird nie[G3364] mehr[G2089] hinausgehen[G1831]; und[G2532] ich werde auf[G1909] ihn[G846] schreiben[G1125] den[G3588] Namen[G3686] meines[G3450] Gottes[G2316] und[G2532] den[G3588] Namen[G3686] der[G3588] Stadt[G4172] meines[G3450] Gottes[G2316], des[G3588] neuen[G2537] Jerusalem[G2419], das[G3588] aus[G1537] dem[G3588] Himmel[G3772] herabkommt[G2597] von[G575] meinem[G3450] Gott[G2316], und[G2532] meinen[G3450] neuen[G2537] Namen[G3686].

13 Wer[G3588] ein Ohr[G3775] hat[G2192], höre[G191], was[G5101] der[G3588] Geist[G4151] den[G3739] Versammlungen[G1577] sagt[G3004]!

14 Und[G2532] dem[G3588] Engel[G32] der[G3588] Versammlung[G1577] in[G1722] Laodizea[G2993] schreibe[G1125]: Dieses[G3592] sagt[G3004]

Druckausgabe erzeugt am 14.09.2025 auf bibelkommentare.de

der[G3588] Amen[G281], der[G3588] treue[G4103] und[G2532] wahrhaftige[G228] Zeuge[G3144], der[G3588] Anfang[G746] der[G3588] Schöpfung[G2937] Gottes[G2316]:

15 Ich kenne[G1492] deine[G4675] Werke[G2041], dass[G3754] du weder[G3777] kalt[G5593] noch[G3777] warm[G2200] bist[G1488]. Ach[G3785], dass[G3785] du kalt[G5593] oder[G2228] warm[G2200] wärest[G1510]! **16** So[G3779], weil[G3754] du lau[G5513] bist[G1488] und[G2532] weder[G3777] kalt[G5593] noch[G3777] warm[G2200], so werde[G3195] ich dich[G4571] ausspeien[G16928] aus[G1537] meinem[G3450] Mund[G4750]. **17** Weil[G3754] du sagst[G3004]: Ich bin reich[G4145] und[G2532] bin[G1510] reich[G4147] geworden[G4147] und[G2532] bedarf[G5532] [G2192] nichts[G3762], und[G2532] weißt[G1492] nicht[G3756], dass[G3754] du[G4771] der[G3588] Elende[G5005] und[G2532] der Jämmerliche[G1652] und[G2532] arm[G4434] und[G2532] blind[G5185] und[G2532] bloß bist[G1488]. [?][G1131] **18** Ich rate[G4823] dir[G4671], Gold[G5553] von[G3844] mir[G1700] zu kaufen[G59], geläutert[G4448] im[G1537] Feuer[G4442], damit[G2443] du reich[G4147] wirst[G4147]; und[G2532] weiße[G3022] Kleider[G2440], damit[G2443] du bekleidet[G4016] wirst und[G2532] die[G3588] Schande[G152] deiner[G4675] Blöße[G1132] nicht[G3361] offenbar[G5319] werde; und[G2532] Augensalbe[G2854], deine[G4675] Augen[G3788] zu salben[G1472], damit[G2443] du sehen[G991] mögest. [?][G5319] [?][G991] **19** *Ich[G1473]* überführe[G1651] und[G2532] züchtige[G3811], so[G3745] viele[G1437] ich liebe[G5368]. Sei nun[G3767] eifrig[G2206] und[G2532] tu[G3340] Buße[G3340]! **20** Siehe[G2400], ich stehe[G2476] an[G1909] der[G3588] Tür[G2374] und[G2532] klopfe[G2925] an[G2925]; wenn[G1437] jemand[G5100] meine[G3450] Stimme[G5456] hört[G191] und[G2532] die[G3588] Tür[G2374] auftut, zu[G4314] dem[G846] werde ich eingehen[G1525] und[G2532] das Abendbrot[G1172] mit[G3326] ihm[G846] essen[G1172], und[G2532] er[G846] mit[G3326] mir[G1700]. [?][G455] **21** Wer[G3588] überwindet[G3528], dem[G846] werde ich geben[G1325], mit[G3326] mir[G1700] auf[G1722] meinem[G3450] Thron[G2362] zu sitzen[G2523], wie[G5613] auch[G2504] ich[G2504] überwunden[G3528] und[G2532] mich[G2523] mit[G3326] meinem[G3450] Vater[G3962] gesetzt[G2523] habe auf[G1722] seinen[G846] Thron[G2362].

22 Wer[G3588] ein Ohr[G3775] hat[G2192], höre[G191], was[G5101] der[G3588] Geist[G4151] den[G3739] Versammlungen[G1577] sagt[G3004]!

Fußnoten

1. Eig. werde wachend
2. Eig. wollte, od. im Begriff stand zu sterben
3. O. würdig
4. W. werde machen
5. O. die ganze bewohnte Erde
6. O. im Begriff steht zu kommen
7. Eig. schnell, eilends
8. O. stehe ich im Begriff dich auszuspeien

Druckausgabe erzeugt am 14.09.2025 auf bibelkommentare.de